



periodico del Comune di San Martino in Rio [www.comune.sanmartinoinrio.re.it](http://www.comune.sanmartinoinrio.re.it)

# L'INFORMATORE

 Un augurio  
di un  
felice Natale  
a tutti i  
sammartinesi  
L'Amministrazione Comunale



dicembre 2009

**PEDIBUS - BICIBUS:  
RACCONTO DI  
UN SUCCESSO!**

# Saluti del Sindaco al nuovo parroco

Desidero portare i saluti di benvenuto, miei personali, dell'Amministrazione Comunale, del Consiglio e della cittadinanza sammartinese tutta, al nuovo Parroco di San Martino Don Pietro Paterlini ed al nuovo collaboratore Don Giuseppe Iotti, con gli auguri sinceri di buon lavoro. Sono sicuro che la nostra comunità saprà riserVARVi la mi-

gliore accoglienza, animata da spirito di solidarietà e convivenza civile. La Parrocchia ha svolto un ruolo oltre che religioso, anche aggregativo, educativo e sociale che, in fattiva collaborazione con i servizi dell'Amministrazione, ha contribuito a fornire efficaci risposte alle esigenze della Comunità. Contestualmente, un affettuo-



so saluto e un ringraziamento a Don Giancarlo Pergreffi, che per nove anni ha amministrato la Parrocchia.

**Il Sindaco  
Oreste Zurlini**



## SOMMARIO

|  |           |
|--|-----------|
| Saluti del Sindaco al nuovo parroco .....          | pag. 2    |
| La scuola "De Amicis" e la palestra riaprono ..... | pag. 3    |
| I lavori effettuati nella palestra .....           | pag. 4    |
| Riorganizzazione della Polizia Municipale .....    | pag. 5    |
| Famiglie, scuola, comune in collaborazione .....   | pag. 6/11 |
| Il Museo dell'automobile riapre al pubblico .....  | pag. 12   |
| Una famiglia di famiglie .....                     | pag. 13   |
| Atelier disabili - Telefono Amico .....            | pag. 14   |
| Crisi economica: un altro anno difficile .....     | pag. 15   |
| Il decennale della "Gazza Ladra" .....             | pag. 16   |
| Scuola e società - pari opportunità .....          | pag. 17   |
| Natale a San Martino .....                         | pag. 18   |
| Biblioteca civica .....                            | pag. 19   |
| Un nuovo quaderno per il museo .....               | pag. 20   |
| Visione_Forma_Sviluppo .....                       | pag. 21   |
| Internet tra i giovani del kaos .....              | pag. 22   |
| Karting Club .....                                 | pag. 23   |

## Situazione Anagrafica

|  |       |
|--|-------|
| Popolazione residente al 31.12.2007 .....              | 7.528 |
| Nuclei famigliari al 31.12.2007 .....                  | 2.976 |
| Nati dal 1.1.2008 al 31.10.2009 .....                  | 208   |
| Morti dal 1.1.2008 al 30.10.2009 .....                 | 131   |
| Saldo naturale .....                                   | + 77  |
| Immigrati dal 1.1.2008 al 30.10.2009 .....             | 790   |
| Emigrati dal 1.1.2008 al 30.10.2009 .....              | 495   |
| Saldo migratorio .....                                 | + 295 |
| Saldo naturale (+ 77) e saldo migratorio (+ 295) ..... | 372   |
| Popolazione residente al 30.10.2009 .....              | 7.899 |
| Nuclei famigliari al 30.10.2009 .....                  | 3.129 |

**Direttore Responsabile:** Andrea Tirelli  
**Redazione:** Giuseppe Bigi, Barbara Bisi, Giulia Luppi, Anna Pieroni  
**Disegni, progetto grafico, impaginazione:** Kaiti expansion srl  
 42122 Reggio Emilia  
 tel. 0522.924196 - fax 0522.232317

kaiti@kaiti.it - www.kaiti.it  
**Stampa:** Nuova Grafica - Carpi (MO)  
**Pubblicità:** Kaiti expansion srl  
 Reggio Emilia - www.kaiti.it  
 tel. 0522.924196 - fax 0522.232317  
 ufficiocommerciale@kaiti.it  
**Chiuso in redazione:** 24 novembre 2009

## La Scuola "De Amicis" e la palestra "Bombonera" riaprono dopo importanti lavori di riqualificazione

Sabato 26 settembre, in mezzo ad una folla di bambini, intervenuta per giocare con gli intrattenitori del "Gioca Circo", e di genitori curiosi di sbirciare i locali nei quali i loro bambini passeranno gran parte delle ore scolastiche, si è svolta, alla presenza delle Autorità locali, l'inaugurazione dei nuovi e riqualificati locali della Scuola Primaria "De Amicis".

È stato un evento che ha coinvolto davvero tutto il paese. In contemporanea sono stati completati anche i lavori di



ristrutturazione ed ampliamento degli spogliatoi della palestra di via Manfredi, dando vita ad un polo scolastico completamente rinnovato.



## Le dichiarazioni dei nostri amministratori

### Il Sindaco, Oreste Zurlini

"Si tratta di una stagione intensa per il nostro paese, abbiamo concluso, a breve giro, molte opere importanti: la rotonda di Via Roma, la ciclabile sul Tresinaro, la rampa di accesso alla Rocca Estense, la pavimentazione di piazza Martiri ed i lavori di ristrutturazione della palestra, che sono un ulteriore tassello per la realizzazione di un polo scolastico effettivo. Sono stati interventi efficaci, che hanno permesso in tempi brevi un primo passo verso la riqualificazione dell'abitato. La scuola sta vivendo un momento difficile, e a fronte di tagli e ridimensionamenti il nostro rischia di apparire un impegno controcorrente. Noi però crediamo in questa bella comunità, che sa essere coesa e solidale e siamo sicuri che tempi migliori arriveranno".

### Giulia Luppi, Assessore alla Scuola

"Nel degrado sempre maggiore della scuola italiana, cui stiamo assistendo in questi ultimi anni, mi sembra positivo che la nostra amministrazione riesca ad investire per rendere la scuola più sana, più bella e più rispondente ai nuovi bisogni tecnico e scientifico dei ragazzi di oggi.

È importantissimo credere ad una scuola diversificata e valida per tutti, per giovani provenienti dai diversi ceti sociali e con diverse capacità attitudinali. Oggi un taglio pesantissimo a tutta la scuola, e il conseguente peggioramento complessivo delle condizioni di lavoro e di apprendimento, penalizzano studenti e famiglie. La quota di spesa pubblica che lo Stato destina all'istruzione è troppo bassa, occorre l'impegno di tutti per reinvestire nella qualificazione scolastica. La scuola non deve servire a prendersi "un pezzo di carta", ma a divenire un luogo di crescita, quale istituzione che gode del rispetto e della considerazione del cittadino".



PASSIONE  
ORIGINALE



**VALPADANA**

San Martino in Rio - Via Don Pasquino Borghi, 6 - Tel. 0522.731711 - Fax 0522.731731 - info@valpadana.it - www.valpadana.it



GRANDE NELLA  
PICCOLA AGRICOLTURA

## I lavori effettuati nella palestra

Completati anche i lavori di ristrutturazione ed ampliamento degli spogliatoi della palestra di via Manfredi, realizzati dalla ditta S.acea S.p.a. di Scandiano.

Il progetto, predisposto dall'ufficio tecnico comunale con il supporto di professionisti esterni, ha risolto numerose problematiche esistenti che compromettevano lo svolgimento delle attività e non garantivano idonei livelli di sicurezza ed igiene.

La palestra era infatti priva di una seconda uscita di emergenza, necessaria per ottenere il certificato di prevenzione incendi; mancava un apposito locale centrale termica, gli spogliatoi ed i servizi igienici erano in condizioni indecorose aggravate anche dalla presenza all'interno degli stessi delle maleodoranti fosse settiche.

L'obiettivo dell'intervento era quello di risolvere le problematiche esistenti ampliando in parte la struttura e cercando al contempo di salvaguardare l'impianto architettonico di pregio della palestra, realizzata nel 1968 dall'architetto Puddu.

Si è pensato pertanto ad una



struttura bassa, dalle linee essenziali, che fosse il meno impattante possibile, che passasse in secondo piano rispetto all'imponente corpo tronco-piramidale della palestra e che riprendesse il linguaggio architettonico esistente, privilegiando il cemento armato a vista ed una copertura pia-

na come nei corpi circostanti, andando a demolire il vecchio timpano di un precedente ampliamento anni '80, del tutto incongruo rispetto all'edificio originale.

Si è ritenuto opportuno prevedere l'ampliamento della struttura sul fronte ovest, lato ingresso, con un aumento di superficie lorda pari a circa 90 mq, all'interno del quale hanno trovato posto il locale centrale termica, un ripostiglio, i servizi igienici per il pubblico, il nuovo atrio di ingresso ed al suo fianco un nuovo accesso per i mezzi di manutenzione avente anche la funzione di seconda uscita di emergenza. Si è provveduto, al contempo, ad una più razionale distribuzione degli spazi interni della vecchia struttura, mantenendo inalterata la sede ed il corridoio centrale ed individuando 4 spogliatoi con docce ed un blocco servizi igienici centrale, nonché lo spogliatoio arbitri e 3 spazi magazzino.

La ristrutturazione ha consentito il collegamento degli scarichi alla rete fognaria e l'eliminazione delle fosse settiche interne agli spogliatoi, nonché il rifacimento di tutti

i pavimenti, rivestimenti, sanitari, porte e finestre, nonché apertura di 3 lucernari per arieggiare ed illuminare i locali più interni.

La demolizione della parte di copertura spiovente sul lato est-sud e la successiva realizzazione di nuovo solaio complanare all'adiacente, ha consentito il recupero di spazi destinati nel progetto allo spogliatoio arbitri.

Si è completata l'area esterna con una struttura a gradini e, per consentire l'accesso alla struttura a mezzi e disabili, con una doppia rampa dotata di larghi e bassi muretti di contenimento aventi anche la funzione di sedute.

La struttura è, inoltre predisposta per accogliere in copertura l'installazione di pannelli per la produzione di acqua calda; intervento che verrà realizzato non appena vi saranno fondi a disposizione.

Complessivamente l'intervento ha comportato una spesa per l'Amministrazione pari a 235.000 Euro.

**Fabio Testi**  
Responsabile del Settore  
Patrimonio e Ambiente



# Il Presidio di Polizia Municipale di San Martino in Rio si presenta riorganizzato

**Dal mese di ottobre sono operativi complessivamente tre Agenti ed un'Ispeatrice**



Continua il forte impegno dell'Amministrazione comunale di San Martino in Rio e di tutte le Amministrazioni dell'Unione dei Comuni Pianura Reggiana, costituita assieme ai Comuni di Campagnola Emilia, Carreggio, Fabbrico, Rio Saliceto e Rolo, al fine di migliorare la sicurezza e la tutela del territorio. Recentemente, infatti, l'intero Corpo di Polizia Municipale è stato ulteriormente potenziato, numericamente e strumentalmente. Con riguardo al Presidio di San Martino in Rio, sono divenuti operativi complessivamente tre Agenti ed un'Ispeatrice (vedi foto), con funzioni di Responsabile del Presidio. La nuova organizzazione permetterà di rafforzare le sinergie, sia interne che esterne: infatti è prevista una maggiore collaborazione tra i vari

uffici comunali e con le altre forze di polizia presenti sul territorio, in particolare con l'Arma dei Carabinieri. Contemporaneamente è stata conclusa la "messa in opera" della nuova Centrale Operativa del Corpo con sede a Correggio; entro la fine del mese di dicembre sarà ultimata anche l'installazione e l'attivazione dei nuovi apparati radio collegati alla nuova rete regionale "Tetra". Un sistema di comunicazione in digitale che, attraverso nuove strumentazioni radio, consentirà agli operatori di mettersi in contatto tra loro al meglio e di migliorare il collegamento tra i Presidi, con l'effetto di rispondere sempre più velocemente alle segnalazioni pervenute dai cittadini, in particolare in occasione delle chiama-

## Modifica della viabilità in direzione Carpi

Il Comune di Carpi in collaborazione con Società Autostrada eseguirà lavori di ristrutturazione del ponte della SP 468 per Correggio all'intersezione con A22 autostrada del Brennero e, pertanto, **SI SEGNA LA ALLA CITTADINANZA**

**che a far tempo dal prossimo gennaio 2010 il ponte autostradale verrà chiuso al traffico in entrata/uscita dal Comune di Carpi.** Gli interventi sono stimati per 5 settimane.

L'Amministrazione Comunale presenterà la segnaletica di deviazione reputata necessaria per indirizzare correttamente e puntualmente i veicoli pesanti (superiore alle 8 tonnellate) verso le direttrici prescelte in modo da limitare per quanto possibile disagi al trasporto su gomma. Il traffico veicolare leggero, invece, dovrà osservare la segnaletica di riferimento poste negli ambiti territoriali non di pertinenza dello scrivente Comune.

Verrà comunicato sul sito del Comune di San Martino in Rio ([www.comune.sanmartinoinrio.re.it](http://www.comune.sanmartinoinrio.re.it)) l'inizio dei lavori ed ogni indicazione utile alla cittadinanza.

te urgenti. Da non dimenticare, a tal proposito, il numero unico di pronto intervento della Centrale Operativa del Corpo di Polizia Municipale, 0522 746265, a cui tutti i cittadini possono fare riferimento per eventuali richieste e/o segnalazioni.

**Tiziano Toni  
Comandante della  
Polizia Municipale**

### CONTATTI UTILI

Presidio di Polizia Municipale di San Martino in Rio  
Ufficio: Via Umberto I, 22. Tel./ Fax: 0522/636716  
[poliziamunicipale@comune.sanmartinoinrio.re.it](mailto:poliziamunicipale@comune.sanmartinoinrio.re.it)  
Ufficio: dal lunedì al sabato dalle 9.00 alle 10.00  
Pronto intervento 0522 746265

**OCL**  
**LAVANDERIA**  
*di Caffagni Claudio*

Via Manicardi, 3/5/9  
42018 San Martino in Rio (RE)  
Tel. e Fax 0522.646465  
[claudio.caf@libero.it](mailto:claudio.caf@libero.it)

- Occhiali da vista
- Occhiali da sole
- Lenti a contatto
- Sala visite ottiche
- Montaggio e riparazione

**OTTICA KALEIDOS**

Via Facci, 22 - 42018 S. Martino in Rio (RE)  
Tel. 0522.937266 - Fax 0522.638774  
[www.ottikaleidos.altervista.org](http://www.ottikaleidos.altervista.org)  
[kaleidos08@yahoo.it](mailto:kaleidos08@yahoo.it)  
[paglia74@stefanopaglia.191.it](mailto:paglia74@stefanopaglia.191.it)

# Le famiglie, la scuola, il comune: un esempio vincente di collaborazione...

Vorrei iniziare dai ringraziamenti, perché ritengo davvero importante sottolineare quanto sia stata preziosa la collaborazione di tutti coloro che hanno partecipato e che stanno contribuendo all'attuazione ed alla riuscita della bella iniziativa del Bicibus e del Pedibus.

Un grazie ai genitori e ai volontari che già alla prima assemblea informativa del giugno scorso hanno partecipato numerosi: è stato un momento positivo, di

incontro e di scambio, che attraverso la condivisione ha portato, tra le altre cose, a considerare l'attivazione di percorsi Pedibus, che fino a quel momento non erano in progetto. Genitori e volontari che sono stati presenti in modo attivo anche nello studio dei percorsi, che si sono resi disponibili per coprire molti turni di accompagnamento purché il servizio partisse, che con la loro fantasia si sono adoperati per



Viva il Pedibus!

Con il pedibus coniglio mi alzo senza uno sbadiglio! Con lo zaino nel carrello, andare a scuola è proprio bello! Tutti insieme passeggiamo e ogni tanto chiacchieriamo. Se un veicolo a motore sta sul nostro pedonale, gli facciam multa morale! Siamo 9 in fila indiana e veniam dalla "Bertana"! Noi cantiamo questo rap, mentre attraversiamo il peep!

VALERIA del Pedibus Coniglio

Ciao sono DANIEL e vi voglio raccontare la mia esperienza del pedibus che è un'iniziativa fantastica. Io faccio parte dei Cuccioli e gli altri miei amici sono dei gufi e questo mi dispiace un po'. Però siamo sempre in gara: vince chi arriva a scuola per primo.

DANIEL del Pedibus Cuccioli



## Alcune note tecniche sul servizio

Attualmente sono attivi i seguenti percorsi:

- Pedibus Gufo e Pedibus Cucciolo, diretti alla Scuola di Via Rivone, ai quali sono iscritti complessivamente 56 bambini su 214 che frequentano il plesso (il 26%).
- Pedibus Coniglio e Bicibus-Pedibus Chiocciola, diretti alla Scuola di P.zza Carnvali, ai quali sono iscritti complessivamente 18 bambini su 192 che frequentano il plesso (il 10%).

Sono stati pensati altri 5 percorsi tra Bicibus e Pedibus: attendiamo solo le vostre iscrizioni per farli partire.

integrare e personalizzare il materiale consegnato ai bambini, che hanno saputo organizzarsi autonomamente con semplici regole pratiche per affrontare ogni situazione, che pur non avendo figli o nipoti iscritti si sono resi disponibili ad accompagnare i bambini, che non si fermano di fronte a nulla... la pioggia e la neve sono un divertimento! Beh, come ci si è detti in alcune mail: siete davvero dei grandi!

Grazie ai bambini, alla loro freschezza e al loro entusiasmo che ha contagiato tanti altri loro compagni e ha fatto raddoppiare in pochi giorni il numero dei partecipanti.

Grazie alla direzione didattica e alle insegnanti che hanno accolto la proposta, appoggiandola in tutte le fasi, dallo studio iniziale fino ad oggi, garantendo sempre una pronta disponibilità.

Grazie agli operatori scolastici dei due plessi della scuola primaria che con pazienza e disponibilità sono riusciti ad "accomodare" sempre tutto in modo ottimale: gli ingressi dei bimbi, l'uscita, la

sistemazione dei carrellini... perché non è sempre tutto scontato! Grazie alla squadra operai del Comune che ha attivamente collaborato nell'allestimento dei percorsi, con l'installazione dei cartelli, ben visibili e più sicuri.

Grazie alla Polizia Municipale che mettendo a disposizione la propria professionalità, ha accompagnato i bambini di tutti i percorsi con una interessante lezione di educazione stradale.

Grazie all'Amministrazione Provinciale che da anni sostiene questi progetti mettendo a disposizione "la divisa" necessaria ai bambini per partecipare al Pedibus e al Bicibus.

Grazie all'Amministrazione Comunale che ha voluto l'attivazione di questo servizio. Partendo da motivazioni ambientali e nell'intento di migliorare la sicurezza nella mobilità, con la certezza che si può fare la differenza modificando semplici abitudini quotidiane. Questa iniziativa ne è una testimonianza concreta: con un impegno economico irrisorio da

Ciao sono Anna, sono un Gufo e tutte le mattine devo svegliarmi molto molto presto, perché le mie amichette passano alle 7,35 sotto casa mia per compiere il percorso gufo con gli altri bambini: siamo veramente tanti! Ci divertiamo e mi piace questa esperienza.

ANNA del Pedibus Gufo

parte del Comune, si è potuto sperimentare immediatamente come l'attivazione del Pedibus e del Bicibus abbia sensibilmente diminuito il traffico davanti alle scuole negli orari di punta, migliorando la qualità dell'aria e rendendo più sicura la circolazione dei veicoli.

Il Pedibus e il Bicibus sono anche un'ottima occasione per farsi nuovi amici, arrivare a scuola di buon umore ed imparare un po' di educazione stradale, per diventare pedoni e ciclisti preparati a difendersi nel traffico; sono anche un'opportunità per tenersi in forma con un po' di movimento.

Grazie a tutti per avermi dato l'occasione di fare una così bella esperienza sia come mamma, sia come volontaria, ma soprattutto come tecnico all'ambiente, perché mi ha dato l'opportunità di assistere in prima linea al grande risultato che può ottenere una iniziativa semplice con la reciproca collaborazione. Per tutti quelli che avessero voglia di unirsi ai Pedibus e al Bicibus, ricordo che non si è mai in ritardo: potete iscrivervi in qualsiasi momento e chiedere tutti i chiarimenti necessari contattandomi presso l'Ufficio Ambiente del Comune.

**Mariacristina Scappi**  
Ufficio Ambiente



"Non mi piaceva prima andare a scuola perché il mio zaino era pesante e poi andarci sempre in macchina non mi piaceva.... perché dovevo stare in un luogo piccolo chiuso come una scatola! Mi piace camminare libero con quel bel carrello!"

GIULIO del Pedibus Coniglio

Matteo quest'anno non vedeva l'ora di iniziare la scuola perché dopo tante vacanze aveva il desiderio di rivedere i compagni.

Sta andando tutto bene ed è arrivata anche una stupenda iniziativa: il "Pedibus".

Matteo è contentissimo, lui fa parte dei gufi e gli altri amici, dei cuccioli. Sono tutti talmente carini che è un piacere vederli passare tutti in fila ordinatamente.

Queste belle iniziative aiutano i nostri bambini e io prendo a riferimento mio figlio che vedo molto entusiasta!

CARLA, mamma di Matteo del Pedibus Gufo



RETTIFICA  
RETTIFICA



**R R D F**

S.R.L.

LAVORAZIONE DI RETTIFICA - ESTERNI - INTERNI - FILETTI  
SENZA CENTRI - BURATTATURA - RETTIFICA IN PIANO  
INGRANAGGI PER POMPE - RADDRIZZATURA IN GENERE  
SPAZZOLATURA - LUCIDATURA - LEVIGATURA FORI

R.D.F srl - Viale della Resistenza, 67/69 • 42018 San Martino in Rio (RE)  
tel. 0522.695625 - fax uff. ricevimento merci 0522.695630  
fax uff.amministrazione 0522.734908  
www.rettificardf.com - info@rettificardf.com  
per richiesta preventivi: preventivi@rettificardf.com

Lavorazioni Lamiere  
**CASARINI**

Engineering del prodotto, taglio Laser,  
Piegatura, Lavorazioni meccaniche  
e tornitura cnc,  
Curvatura tubi, Saldatura Robotizzata



Via Leoncavallo, 11  
42018 San Martino in Rio (RE)  
Tel. 0522 698372  
www.casarinisrl.it - info@casarinisrl.it

## ...per un futuro migliore

Le famiglie, i volontari, la scuola... I bambini, mi hanno dato la possibilità di contribuire a realizzare una semplice ma straordinaria esperienza. Giorno per giorno mi sto rendendo conto che la conversione ecologica si realizzerà attraverso tante piccole pratiche in grado di cambiare le nostre abitudini quotidiane e che il motore del cambiamento è la convenienza che spesso precede la consapevolezza.

Con il pedi-bicibus le famiglie ottengono un risparmio e una migliore gestione del tempo e i bambini trovano ulteriori momenti di relazione e divertimento. Forse il risparmio di 20 tonnellate di anidride carbonica (il più temibile gas serra responsabile del riscaldamento del clima) non è la motivazione principale ma ne è il risultato. Così come il consumo di acqua ed energia (ne buttiamo inconsapevolmente circa

30%) conviene perché si ottiene un risparmio economico. Sono certamente importanti le regole e le politiche incentivanti dei governi del mondo, ma altrettanto decisiva sarà la somma dei piccoli, ma significativi, cambiamenti del comportamento quotidiano a determinare la salvezza del pianeta e delle future generazioni. Il secondo importante insegnamento che ho tratto da questa esperienza è che si possono attuare progetti che, come il Bici-Pedibus, ottengono evidenti, immediati e importanti risultati con costi molto contenuti. Altri ne dovremo inventare da oggi in poi se non vogliamo diventare immobili prigionieri delle ristrettezze (meglio chiamarlo tracollo) finanziarie in cui versano i comuni.

**Gianmaria Casarini**  
Assessore all'Ambiente



*Credo che l'esperienza del Pedibus sia straordinaria. A casa mia al mattino, si faceva tutto di corsa e poi a causa degli inconvenienti della fretta spesso si partiva per la scuola di malumore. Ora R.a.l.l.e.n.t.a.n.d.o. il ritmo mio figlio Giulio si alza volentieri pensando agli amici "conigli" che l'aspettano. E' bellissimo avere il tempo di salutarsi e partire tranquilli di passo chiacchierando mentre si attraversano i due parchetti colorati da quelle stupende tinte autunnali. Ottimo il coinvolgimento dei genitori (anche extracomunitari) e volontari. Interessante anche la partecipazione della polizia municipale che occasionalmente accompagna i bimbi formandoli all'ed. stradale. Meritevole la coordinazione e supervisione di Cristina che supportata dall'assessore ha proposto a San Martino questa bella (per loro impegnativa) iniziativa. Grazie ancora!*

TERESA, mamma di Giulio del Pedibus Conigli



*Partecipare al pedibus non era sicuramente un'esigenza, io e Anna andavamo già a scuola a piedi, ma l'idea di creare un gruppo di bambini che con il sorriso e l'impegno facesse qualcosa di utile per la nostra comunità ci ha subito contagiate. Con poco impegno ci siamo accorte "strada facendo" che il pedibus nato per creare nei bambini un po' di "indipendenza dai genitori" è forse un modo per "sgallinare" quei genitori che come me sono troppo apprensivi. Come genitore è sicuramente un'esperienza positiva perché mi ha consentito di conoscere altri volontari coi quali condividere eventualmente altre iniziative.*

SIMONA, mamma di Anna del Pedibus Gufo

### Poesia per il Pedibus

*Su, svelte! La merenda è già nella cartella? Allora avanti, le scarpe, la giacca... lo zaino sul carrellino, e via!*

*Noi partiamo dal capolinea, siamo fortunate! Gli accompagnatori ci aspettano, non partono senza di noi! Arrivate Anna e Francesca, il pedibus Cucciolo può partire! Ad ogni fermata raccogliamo altri amici, ci diamo il buon giorno, chiacchieriamo e in allegria, tutti insieme raggiungiamo la scuola puntualissimi! Da quando andiamo a scuola col pedibus svegliarsi è meno faticoso; pensiamo che gli amici ci aspettano, non solo le lezioni! Abbiamo fatto nuove amicizie e poi ci si ritrova al pomeriggio al parco! Abbiamo incontrato anche la vigilessa che ci ha insegnato come ci si comporta da pedoni lungo le strade. E se piove? Ci divertiamo ancora di più! Con gli stivali di gomma e la mantellina gialla degli "sgallinati" possiamo anche saltare dentro le pozzanghere! Aspettiamo la neve per fare la battaglia con le palle!!!!*

:D

VERONICA e MADDALENA del Pedibus Cuccioli





E allora sono partiti, pedibus e bicibus: la volontà in un assessorato sensibile alle questioni ambientali, un ufficio comunale disponibile, tanta volontà da parte di genitori, nonni e volontari e, cosa più importante, molti bimbi disposti a "scarpinare" hanno portato a regime una serie di percorsi che interessano molte aree del paese. E' possibile per noi genitori già ad oggi fere una serie di considerazioni. Quali i motivi di tale successo? La novità, lo spirito di emulazione dei bambini, genitori convinti dalla buona organizzazione del servizio, un pensierino per l'ambiente, chissà... Oggi tutti noi che abbiamo aderito all'iniziativa sappiamo che è un'ottima cosa: meno auto-mobili nei dintorni della scuola e quindi meno traffico e meno inquinamento, bimbi più attivi, meno sedentari, più sicuri e padroni delle strade del paese (c'è stata anche una lezione di educazione stradale in itinere), più felici di farsi una chiacchierata con gli amici. E poi il bello è anche che c'è un paese intero che ci conosce: durante il tragitto tanti salutano, augurano buona giornata o buon rientro. Insomma, il pedibus e il bicibus hanno ormai una loro identità. Tutti ci auguriamo che l'iniziativa prosegua e si sviluppi, con la piena consapevolezza che gli entusiasmi iniziali sono facili a svanire se non sono adeguatamente e costantemente nutriti. Allora ben vengano, lo chiediamo all'Assessore all'Ambiente, incontri, feste e "pubblicità" di ogni genere: sentirsi protagonisti, riconosciuti e apprezzati è ovunque e sempre un formidabile stimolo per tutti.

VIVIANA, mamma di Agnese del Pedibus Gufi

Questo pedibus profuma di... Comunità. Finalmente anche nel nostro territorio è partita questa straordinaria esperienza, il Pedibus-Bicibus che già anni addietro si era timidamente provato a "pensare". La grandissima adesione dei bambini e conseguentemente di famiglie esprime l'entusiasmo con cui è stata accolta. E questo credo sia proprio un segnale di "voglia di fare insieme" cose utili ai nostri figli, all'organizzazione sempre tiratissima delle famiglie, all'ambiente e perché no, allo spirito del paese. Cogliamo quindi l'occasione per dire: EVVIVA i nostri bambini che ci offrono sempre spunti e buone opportunità; EVVIVA l'Amministrazione Comunale che ci ha messo impegno ed energia; EVVIVA Cristina che ci ha messo l'anima; EVVIVA i volontari genitori e non, che ci hanno cuore e grande disponibilità; ed infine EVVIVA tutti i sammartinesi simpatizzanti che quando ci vedono passare ci salutano sorridendo. Questo profuma di comunità.

CARLA E AUGUSTO, genitori di Nicolò e Cecilia del Pedibus Gufi

SIQURA è uno studio specializzato nella consulenza relativa agli aspetti igienico sanitari e di qualità dei prodotti nelle aziende alimentari e nella ristorazione

- HACCP
- Rintracciabilità
- BRC / IFS
- ISO 22000
- Formazione
- Consulenza Aziendale

**SIQURA**  
sicurezza igiene qualità  
risk management  
per l'azienda agroalimentare

Siqura di Mascia Ganzerli  
Via della Quercia, 22 - 42015 Correggio (RE) - Cell. 347.1625527 - info@siquraweb.it

**NUOVO SALUMIFICIO  
SAN MARTINO S.R.L.**

**PRODUZIONE SALUMI TIPICI  
CON SPACCIO VENDITA AL PUBBLICO**

Via Magnanini, 4/6 - 42018 SAN MARTINO IN RIO (RE)  
Tel. 0522 698230 - Fax 0522 698255



Questa esperienza del Bicibus e del Pedibus, oltre che essere un ottimo servizio pubblico, è per mia figlia Alessia il modo migliore per arrivare a scuola sempre col sorriso.

STEFANIA, mamma di Alessia del Bicibus-Pedibus Chiocciola

Il pedibus è una iniziativa bellissima: i bambini si divertono, si conoscono, respirano aria fresca prima di essere rinchiusi in classe, imparano a camminare "a modo" (come dite qua in Emilia) per strada, il caos di macchine in prossimità delle scuole è diminuito e così anche un po' l'inquinamento....  
Le condizioni meteorologiche non mi preoccupano: basta coprirli bene (non troppo!) e i piccoli si divertono ancora di più se piove o addirittura nevica...

LUISA, mamma di Gaia del Pedibus Cuccioli



A scuola in... gamba!!  
Perché non andare a scuola da soli, come bambini grandi e lasciare l'auto di mamma e papà in garage, dando così un piccolo contributo per rendere l'aria che respiriamo più pulita?

Questo desiderio, condiviso da bambini, genitori e insegnanti, si è concretizzato con la realizzazione di percorsi pedonali e ciclabili, da parte dell'Amministrazione Comunale, per raggiungere, in tutta sicurezza, la scuola.

Così, "gufi", "cuccioli", "conigli" e "chiocciole", si danno appuntamento ogni mattina, nei vari punti di raccolta, equipaggiati di tutto punto, per raggiungere, con la sola benzina delle gambe, le scuole di Via Rivone e di Piazza Carnevali.

Un grazie va a tutti i genitori e tutti i nonni, la cui collaborazione, permette ai nostri bimbi di vivere questa importante esperienza.

Come insegnanti della scuola primaria, vogliamo infatti sottolineare il valore educativo dell'iniziativa, che permette ai nostri scolari, di crescere attraverso l'acquisizione di una maggiore autonomia e la condivisione e il rispetto delle regole dello stare insieme.

LE INSEGNANTI  
della Scuola Primaria "E. De Amicis"



Ciao, sono Francesca, una bambina di 31, e vado a scuola con il servizio Bicibus-Pedibus Chiocciola.  
Ogni mattina mi alzo presto, mi preparo in fretta e via.. si parte per andare a scuola!  
Mi piace molto perché durante il tragitto possiamo conversare, non arrivo mai in ritardo e c'è meno traffico nel parcheggio della scuola.  
Vi consiglio di partecipare, ci si diverte molto, non inquiniamo l'ambiente e più il gruppo di bambini è numeroso meglio è!

FRANCESCA del Bicibus-Pedibus Chiocciola



Pedibus coniglio

Per l'inizio di quest'anno scolastico c'era molta attesa in famiglia: Linda, la sorellina di Anna, ha iniziato la prima elementare, mentre Anna era curiosa di conoscere le sue nuove insegnanti (e forse anche un po' preoccupata?!); ma c'è stata anche un'altra novità: è partito il PEDIBUS!  
 Appena il progetto è nato mi è sembrata un'idea valida e Anna è stata subito disposta a partecipare, poi sono stata coinvolta anche io come accompagnatrice. Sebbene credessi nell'iniziativa, non ero così sicura che saremmo riusciti a concretizzarla: al mattino i minuti sono sempre contati e andare a scuola a piedi per noi significa uscire di casa almeno un quarto d'ora prima. Ora, dopo quasi tre settimane di rodaggio, devo dire che sono proprio soddisfatta: mi pare che le bimbe si sveglino già più cariche, sapendo che alle 7,35-7,40 passano sotto casa le amichette per raggiungere insieme il capolinea di P.zza Carnevali, dove parte il percorso GUFU che, attraversando il centro del paese, arriva a scuola in Via Rivone. Sono proprio belli i nostri bimbi in fila per due con i loro zaini: bravi a tutti!!

VALERIA, mamma di Anna del Pedibus Gufo



Già dalla prima volta che ho iniziato il pedibus mi è piaciuto.

VLADIMIR del Pedibus Cuccioli



**IMPIANTI TV E SATELLITE**

Viale Resistenza, 27 - 42018 San Martino in Rio (R.E.) Tel. e Fax 0522/698860

**STUDIO TECNICO MESSORI ASSOCIATI**

- pratiche edilizie
- pratiche catastali
- redazioni di rilievi e restituzione grafica
- computi metrici
- calcoli statici ed idraulici
- progettazione civile ed industriale
- progettazione di opere di urbanizzazione
- direzione lavori
- coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione
- redazione di perizie tecnica di stima

Inoltre redazione di Attestati di Certificazione Energetica per:  
 • Atti notarili di compravendita e locazione  
 • detrazioni fiscali del 55%

Via Ospedale 21 • San Martino in Rio (RE)  
 tel e fax 0522/698443 • info@messori-associati.it

# Il Museo dell'automobile riapre al pubblico

Dopo alcuni lavori di ristrutturazione ha riaperto i battenti il Museo dell'Automobile. Le aperture continuano tutte le Domeniche con i seguenti orari: 10.30-12.30 e 15.30-18.30. È ripresa anche l'attività con la XXIII edizione del Perdono di Canossa. Quest'anno abbiamo toccato un luogo al di fuori delle classiche terre Matildiche; siamo andati a San Benedetto Po, all'Abbazia di Polirone, centro monastico che ha ospitato la tomba di Matilde di Canossa.

Il complesso sorge sulle sponde del Po e del Lirone che ne hanno determinato il nome. Fu fondato dal padre di Matilde ed è un importante centro culturale da quasi un millennio. Qui volle riposare la nobildonna fino a che la salma non venne traslata a Roma. Interessante il refettorio con un affresco attribuito ad Antonio Allegri, il Correggio.

La carovana di una trentina di vetture ha poi attraversato il Parco Nazionale del Mincio tra rogge, cigni e oche in una lussureggiante vegetazione



fino a Volta Mantovana. La prossima iniziativa itinerante sarà l'11 Ottobre con le 100 Miglia Gonzaghesche a Guastalla, gita con prove di abilità e dove sarà possibile visitare il locale Museo Bariaschi della motocicletta. Tra le iniziative statiche segnaliamo l'appuntamento con il II Concorso per le scuole, riservato alle scuole secondarie di primo e secondo grado. Il concorso verte sul

tema del Museo come punto di incontro e di studio. A tal proposito sono state aggiunte alcune dimostrazioni pratiche di tecnica automobilistica ed è stato elevato il target studentesco portandolo alle scuole superiori. Il concorso avrà un premio finale per la classe vin-

citrice. Il bando ed il modulo di iscrizione è disponibile sul sito [www.museodellauto.it](http://www.museodellauto.it).

Il concorso viene organizzato dal Museo dell'auto, dall'Ac di Reggio Emilia e da Asi-AutoMotoClub Storico Italiano di Torino.

**Roberto Vellani**

## Programma anno 2010 Circolo Arci Estense...in orchestra

### GENNAIO

**domenica 03 - ore 21**

"Roberto Scaglioni"

**domenica 10 - ore 21**

"Roberto Morselli"

**venerdì 15 - ore 21**

"Orchestra Borghesi"

**domenica 17 - ore 21**

"I Millenium"

**domenica 24 - ore 21**

"Matteo Tarantino"

**domenica 31 - ore 21**

"Massimo Budriesi"

### FEBBRAIO

**domenica 07 - ore 21**

"Athos Donini"

**venerdì 12 - ore 21**

"Renato Tabarroni"

**domenica 14 - ore 21**

"I nobili del folk"

**domenica 21 - ore 21**

"Gabriele e Milva"

**domenica 28 - ore 21**

"Pietro Galassi"

### MARZO

**domenica 07 - ore 21**

"Patrizia Ceccarelli"

**venerdì 12 - ore 21**

"La storia di romagna"

**domenica 14 - ore 21**

"Daniele Donadelli"

**domenica 21 - ore 21**

"Andrea e Loredana"

**domenica 28 - ore 21**

"Ruggero Scandiuzzi"



**Il Consiglio Direttivo della Pro Loco augura a tutti i suoi volontari e a tutti i Sarmartinesi Buon Natale e un sereno Anno Nuovo.**

**Cogliamo l'occasione di informare che, in attesa del nuovo sito internet, tutte le notizie dalla Pro Loco sono visionabili tramite il nostro blog <http://prolocosanmartino.blogspot.com> Oppure potete cercarci su Facebook.**

**Vi ricordiamo che il 28 febbraio 2010 apriremo in paese le TERME DEL COLESTEROLO "Ciccioli in Piasa" VIII° edizione"**

**Ringraziamo di cuore i 240 volontari che hanno reso grande la festa del nostro Santo Patrono del 15 novembre**

# Una famiglia di famiglie



L'ANFFAS, associazione nazionale famiglie di persone con disabilità intellettive e/o relazionali, da oltre cinquant'anni si pone al servizio dei più deboli, per garantirne l'integrazione e i diritti.

E' presente nel distretto dei comuni di Correggio, San Martino in Rio, Rio Saliceto, Campagnola, Rolo e Fabbriaco da quasi vent'anni.

La sua sede è a Correggio in Viale V. Veneto, 34 (tel: 0522 641503). Con questo spazio messo a disposizione dai comuni di cui sopra e che ringraziamo di cuore, intendiamo

colloquiare con i cittadini ed in particolare con coloro che hanno problemi di disabilità. Partiamo dal presupposto che "mettersi insieme" sia la strada giusta per raggiungere gli obiettivi che ci prefiggiamo, in una situazione non di isolamento ma di condivisione con tutti.

Sarà uno spazio dedicato a "cosa sta facendo l'ANFFAS per....". Perciò andiamo a incominciare.

ANFFAS da anni ha tessuto relazioni con UNINUOTO per garantire l'accesso alla piscina di Correggio alle persone di-

sabili.

Siamo convinti dei benefici che questa attività garantisce a tutti, ma soprattutto a chi ha problemi motori, per il carattere riabilitativo e ludico dell'acquaticità. Essa è stata rivolta, in un primo tempo, agli associati ANFFAS, poi estesa a tutti.

La nostra prima e grande soddisfazione è stata quella di inserire i nostri ragazzi in un contesto sociale aperto, seguiti da un istruttore personale. La costruzione della piscina scoperta ne ha migliorato l'accesso, ma restano problemi

per coloro che non si muovono autonomamente, soprattutto per entrare ed uscire dalla vasca.

ANFFAS ha contattato i responsabili della struttura proponendo la donazione di un sollevatore per risolvere questo problema.

Esso verrebbe donato utilizzando fondi raccolti attraverso iniziative di volontariato (feste, cene, ecc...), donazioni ricevute, attività di tesseramento. Restiamo in attesa di riscontro da parte della piscina che prima deve fare alcune opportune modifiche interne.

**Per contattare la piscina:**  
**0522 691418**  
**correggio@coopernuoto.it**

ANFFAS, che nel 2010 compirà vent'anni di presenza sul nostro territorio, vuole, tra le altre cose, organizzare una gita con i nostri associati e non solo.

Stiamo guardandoci intorno per decidere come, dove, quando... Perciò ogni suggerimento è gradito!

ANFFAS una famiglia di famiglie.

Se hai bisogno, se hai suggerimenti, proposte, se vuoi associarti chiama:

**0522 641503**  
**anffas.correggio@tin.it**



AUTOCARROZZERIA

**"SAN MARTINO"**



SOCCORSO STRADALE

AUTO SOSTITUTIVA



*Autocarrozzeria S. Martino*

*Augura Buone Feste a tutta la cittadinanza*

Cell. Officina 333.6057221

Via P. Mascagni, 10 • 42018 S. MARTINO IN RIO (RE)

Tel./Fax 0522.698381 • autocar.sanmartino@tin.it



**ELETTRONICA S.N.C.**

*di Poli Livio & C.*



Via Puccini, 7 • 42018 S. MARTINO IN RIO (RE)

Tel. 0522.698933 • Fax 0522.744490

mesaelettronica@libero.it

## Atelier disabili

L'idea di realizzare un Atelier pomeridiano rivolto ai disabili nel Comune di San Martino in Rio nasce su indicazione dell'Ufficio di Piano distrettuale e dalla collaborazione tra il Servizio Sociale Integrato dell'Unione Comuni Pianura Reggiana e il Servizio di Neuropsichiatria Infantile dell'Ausi di Correggio per i minori disabili, ed il Servizio di Riabilitazione del Distretto di Correggio per gli adulti disabili. Il progetto interesserà 10 utenti: 6 minori e 4 adulti in carico ai servizi sopra citati residenti nel distretto, di cui 6 sammartinesi. L'Atelier avrà due sedi distinte: per i minori è stata predisposta un'aula presso la sede della Scuola Elementare di Via Rivone e per gli adulti è stato individuato lo Spazio Giovani in Via del Corno. Si è pensato di collocare gli Atelier proprio in questi ambienti

per offrire degli spazi autonomi e specifici per la disabilità, ma integrati all'interno di contesti che favoriscono l'incontro e la socializzazione.

Gli arredi sono stati acquistati dal Comune mentre il materiale per le attività è stato offerto dal gruppo delle famiglie dei disabili sammartinesi che si è reso disponibile a sostenere l'iniziativa utilizzando parte dei contributi raccolti durante le feste in piazza.

La gestione degli Atelier verrà affidata ad una cooperativa che si avvarrà di personale esperto con competenze atelieristiche, affiancato, in compresenza, da un operatore socioassistenziale. Le attività previste si pongono diversi obiettivi generali: stimolare e sostenere la libera espressione artistica e la creatività individuale, potenziare la manualità, offrire la conoscenza dei mate-

riali e degli strumenti, educare all'autonomia personale nell'utilizzare e ripulire gli strumenti e riordinare l'ambiente di lavoro, favorire le relazioni stimolando la capacità di porsi in relazione con il mondo esterno.

Inoltre l'Atelier si pone l'obiettivo di supportare le famiglie e in questa direzione si è lavorato

per assicurare anche il servizio di trasporto tramite l'Auser di San Martino, che peraltro già da tempo effettua numerosi servizi per i disabili sia di tipo scolastico che sanitario, e l'Auser di Rio Saliceto in quanto due utenti sono residenti in quel comune.

**Assessorato ai Servizi Sociali**



## Telefono amico

Ad un anno dall'avvio del progetto di Telefono Amico ci sembra opportuno chiedere un primo bilancio alla portavoce del gruppo delle volontarie: Signora Clotilde Arati.

*Quali sono state le motivazioni che vi hanno spinto a dar vita a questo progetto?*

Telefono amico è partito nel gennaio 2009 proponendosi come punto di ascolto e di confronto per chi volesse far

due chiacchiere per alleggerire un po' la solitudine o chiedere semplici informazioni.

Fin dai primi contatti abbiamo constatato una certa "diffidenza" da parte della nostra potenziale utenza che ci ha spinto a fare alcune riflessioni al nostro interno e anche con i servizi assistenziali.

Abbiamo pensato che era necessario cambiare tattica se volevamo far conoscere e com-

**Il gruppo dei genitori di bambini e ragazzi sammartinesi diversamente abili si riunisce Martedì 15 dicembre presso la chiesa di San Rocco alle ore 21.**

prendere il servizio offerto da Telefono Amico.

Abbiamo pertanto deciso che dovevamo essere noi per primi a "tendere la mano" e, facendo tesoro dell'esperienza anche di altri servizi già consolidati in altri comuni, abbiamo pensato di utilizzare la semplice ricorrenza del compleanno per fare gli auguri e spiegare le finalità di questo servizio che non vuole certo essere un momento di invadenza ma, al contrario, offrire ascolto, confronto, sostegno e aiuto morale, attenzione o anche solo pochi minuti di compagnia.

I riscontri sono stati da subito nella maggior parte dei casi positivi perché si è riusciti a far comprendere che non vi sono altre finalità o scopi se non quelli espressi.

Riteniamo che questa possa essere una buona strada per

arrivare a instaurare rapporti di fiducia con la gente, pur garantendo alle persone che si rivolgono a Telefono Amico il pieno anonimato.

*Cosa vi aspettate dal proseguo di questa esperienza?*

Speriamo di riuscire a concretizzare sempre più quello che anima noi volontari e cioè il desiderio di abbattere, con piccole ma concrete azioni di sostegno e attraverso contatti sempre più significativi e numerosi, il muro dell'indifferenza e della chiusura che spesso vediamo attorno a noi, affinché Telefono Amico possa diventare un punto di riferimento per tutti coloro che lo vorranno considerare come tale.

**I volontari e le volontarie dell'Auser e di Telefono Amico augurano a tutti un sereno Natale.**



# Crisi economica: alle porte un altro anno difficile

Da alcune settimane, sulle principali testate, abbondano le analisi di eminenti studiosi che, analizzando i primi indicatori macroeconomici positivi, segnalano un'inversione di tendenza dell'attuale congiuntura economica.

Per alcuni, entro breve, l'economia globale ricomincerà a crescere, per altri la ripresa non è prossima e saranno comunque necessari anni per raggiungere i livelli pre-crisi.

Lascio queste discussioni agli esperti del settore, l'unica cosa certa è che la ripresa economica non sarà accompagnata da una crescita dell'occupazione; anzi la nuova fase espansiva, almeno nel primo periodo, potrebbe provocare un'ulteriore contrazione del mercato del lavoro. Sono infatti molte, anche nel nostro territorio, le aziende in cui la crisi congiunturale ha messo in evidenza gravi problemi strutturali e che, dopo aver usufruito del sostegno pubblico, potrebbero chiudere definitivamente, con pesanti ripercussioni sull'occupazione.

A questi nuovi disoccupati bisogna aggiungere quanti, colpiti dalla crisi nei mesi scorsi, si sono sostenuti grazie ai risparmi personali e agli am-

mortizzatori sociali, risorse che non sono inesauribili. In questi giorni, per poter predisporre il Bilancio 2010, abbiamo accuratamente analizzato i dati relativi agli interventi economici effettuati dai Servizi Sociali nel corso dell'anno.

Sono emersi numeri allarmanti: ad ottobre i contributi erogati, direttamente o indirettamente, a sostegno delle famiglie svantaggiate sono stati oltre 350; mentre nell'intero 2007, l'ultimo anno prima della crisi, erano stati meno della metà. La massima parte di questi aiuti è stata erogata a favore di cittadini italiani, con percentuali tra 55 ed il 65% del totale a seconda dei campi di intervento.

Questo dato, oltre a sfatare la "leggenda" di Servizi Sociali incentrati solo sulle problematiche dei cittadini non comunitari, deve far riflettere sul fatto che la crisi ha duramente colpito individui da tempo integrati nella nostra realtà economica e sociale. Sono queste oggi le persone in maggiore difficoltà, membri di famiglie che lo scorso anno appartenevano al ceto medio, oggi indebolite da cassa integrazione e sottoccupazione, e che il prossimo anno rischiano, con la chiusu-

ra di alcune ditte e la perdita del lavoro, di scivolare oltre la soglia della povertà. Proprio al contrasto di questo fenomeno di impoverimento diffuso sono stati indirizzati gli interventi straordinari attuati da questa Amministrazione nel corso del 2009.

Ad inizio anno era stato elaborato un primo "Piano anticrisi", con oltre 43.000 euro di stanziamenti, per aiutare le famiglie in difficoltà a sostenere le spese per affitto, rette degli asili, utenze domestiche, attività sportive dei figli, ecc.... Con il trascorrere dei mesi, valutando

l'aggravarsi della crisi, sono stati impegnati ulteriori 20.000 euro, che saranno destinati esclusivamente a favore di quanti abbiano perso il lavoro. Non sappiamo come si evolverà la situazione, ma possiamo garantire che l'Amministrazione Comunale, di concerto con le altre realtà del territorio, continuerà ad impegnare tutte le risorse a sua disposizione per aiutare le famiglie sammartinesi a superare questo difficile periodo.

**Assessorato  
ai Servizi Sociali**

## Offerte casa di riposo 2009

Anche quest'anno sono state 17, tra persone e associazioni, che hanno dedicato un pensiero alla casa di riposo comunale concretizzandolo in tante generose donazioni.

Sono stati raccolti oltre 5.000 Euro che come di consueto verranno utilizzati per l'acquisto di materiali e ausili per la non autosufficienza e la riabilitazione.

Ci sentiamo riconoscenti per la sensibilità che da sempre e ancora si conferma nei confronti della casa di riposo e ringraziamo sentitamente.

**Gli ospiti e il personale  
augurano buone feste a tutti.**

**Assessorato ai Servizi Sociali**



**DMC**  
MECHANICAL WORKING & LABELLING

LAVORAZIONI CONTO TERZO, ATTREZZERIA MECCANICA, PRODUZIONE PEZZI SINGOLI, PRODUZIONE PICCOLE SERIE, PROGETTAZIONE E PRODUZIONE MACCHINE ETICHETTATRICI AUTODESIVE

MACCHINE ETICHETTATRICI  
LAVORAZIONI MECCANICHE

DMC Srl via Camuncoli 2  
42018 San Martino in Rio (RE) - Italia  
Tel. + 39 0522 696650 Fax + 39 0522 736442  
www.dmc-online.it info@dmc-online.it



**CENTRO REVISIONI  
ROSSI s.n.c.**  
di Rossi R. & C.

**Revisioni**

- Auto
- Moto
- Autocarri fino a 35 q!

Via Lemizzone 1/d - 42018 San Martino in Rio (RE)  
Tel. 0522.638741 - [centrorevisionirossi@libero.it](mailto:centrorevisionirossi@libero.it)

# Il decennale della “GAZZA LADRA”



Cari bambine, bambini, mamme e papà, nonni e amici, grazie!

In questi dieci anni di transiti, di pianti, di voci di bambini, di sorrisi, di gesti e di parole, il nostro nido è diventato un contenitore di memorie, di segni, di fiducia e rispetto nei confronti di bambini e adulti. Attraverso la tenerezza, la dimostrazione dell'affetto si può esprimere il piacere di vivere, di relazionare, di trasformare uno spazio qualunque in un luogo magico.

Il nido “Gazza Ladra” è diventato in 10 anni un posto visibile, attraversato e condiviso dai bambini e da tutti coloro che stanno loro vicini.

“Fare uscire” all'esterno del nido i passaggi, le incertezze, le conquiste, gli incontri, le scoperte, gli apprendimenti di un viaggio nel quale i bambini sono cresciuti insieme ai grandi, educatori, genitori è il nostro intento, il nostro progetto, la nostra idea.



Dentro al nido rimangono le ansie delle mamme e dei papà, le attese, i dubbi, le distrazioni, le titubanze dei nonni, le certezze i saluti e i ritorni.

Questa pubblicazione vuole raccontare 10 anni di esperienze, sperimentazioni, relazioni, è la storia di una costruzione a più voci di una sfida.

Riuscire a realizzare un servizio di qualità, dove le abitudini, i tempi e le strategie di ogni soggetto in relazione con la vita di gruppo acquistano una forte importanza.

Creare contesti di apprendimento dove i bambini possano imitarsi, confrontarsi, consolidare l'identità personale all'interno di un gruppo, generare un dialogo dinamico e ricco di emozioni e fascinazioni è stata la nostra sfida.

L'infanzia cresce e si alimenta nello stupore di ritrovare il piacere delle cose che tornano, per potere attribuire un valore positivo alla vita e capire che vale la pena battersi per la vita.

E' un messaggio di speranza ed un pensiero per un sereno futuro.

**Alessandra Caprari**  
**Pedagogista incaricata**  
**per i servizi educativi**  
**comunali di**  
**San Martino in Rio**

## Buon compleanno nido!!

Guardando queste immagini mi viene subito da pensare quanto i bambini, se pur piccoli, abbiano voglia di andare alla scoperta del mondo che li circonda e quanto questo atteggiamento, importantissimo nella didattica, da tanti anni i “nidi” favoriscono e stimolano.

Vedo i bambini ma vedo anche intorno a loro una realtà territoriale favorevole che li accoglie e che ognuno di loro percepisce, e conosce, secondo una sensibilità e un gusto del tutto personale.

Come resistere alla tentazione di pensare che tutto ciò è possibile anche grazie all'impegno, certo delle educatrici, ma in primis dell'Amministrazione Comunale – la nostra come tante – che si è dotata di questi servizi per l'infanzia e per le famiglie considerandoli prioritari e diversificandoli anche nelle proposte. A San Martino, infatti, ci sono due nidi, il “Peter Pan” a tempo pieno e la “Gazza Ladra”, la festeggiata, part-time.

Il nostro Comune è a tutt'oggi in grado di accogliere tutte le domande ai servizi da 0 a 3 anni, in ambienti che riteniamo stimolanti per lo sviluppo cognitivo di quest'età. Tanto abbiamo fatto, ma molto c'è ancora da fare come giusto investimento per il futuro, anche se i costi dei nidi sono sostenuti ed i bilanci comunali sempre più magri. Penso però che non si possa più chiedere alle donne o figli o lavoro. Anche in tempi di crisi la società ha bisogno del lavoro delle donne e, questo servizio educativo e sociale è un problema di tutti, non solo delle famiglie.

In alcuni versi Rodari diceva: - Io dall'uovo non mi muovo se non so che cosa trovo fuor dall'uscio del mio guscio -. Credo che i nostri bambini, e pure i loro genitori, abbiano trovato un luogo rassicurante, d'incontro e di condivisione di tante esperienze.

Buon compleanno, dunque, alla Gazza Ladra; festeggiamoli i 10 anni di apertura del servizio insieme alle bambine, ai bambini, alle famiglie di oggi e di ieri, e alla squadra (educatrici, operatrici, pedagogisti, genitori, funzionari vari ed anche amministratori) che ogni giorno tiene vivo questo bellissimo progetto.

**Giulia Luppi**  
**Assessore alla Scuola Cultura, e Giovani**





# Scuola e qualità. Il comune fa la sua parte

Già da diversi anni l'Amministrazione Comunale sostiene progetti qualificanti per la scuola dell'obbligo.

Infatti per favorire approfondimenti tematici e/o migliorare la qualità formativa, i Comuni del nostro distretto si sono convenzionati e ogni anno, con esperti di settore, vagliano le proposte progettuali presentate dalle scuole (valenza pedagogica, metodologica e importanza dell'area d'inter-

vento).

I due grandi contenitori dei progetti sono: il raccordo scuola-territorio e alfabetizzazione.

Nel primo si possono affrontare temi come l'intercultura, la conoscenza del territorio, l'ambiente, l'educazione al consumo, l'educazione alla legalità, la conoscenza dei linguaggi non verbali come la danza, il teatro, la musica... Nel secondo, in un periodo di

forti migrazioni, si approfondiscono tematiche volte al miglioramento della conoscenza della lingua italiana e di integrazione.

Anche il nostro Comune sostiene economicamente questa progettazione delle scuole; per l'anno scolastico 2009/2010 sono 5 i progetti che saranno realizzati per il miglioramento della proposta educativa, della qualità di tutto il sistema scolastico e di supporto agli inse-

gnanti affinché siano sempre più in grado di rispondere ai bisogni di formazione dei ragazzi del terzo millennio.

Un impegno economico ed organizzativo notevole in un momento in cui le risorse e l'attenzione verso tutto quello che è didattico-educativo viene meno soprattutto da parte dello Stato.

**Alessandra Giuberti**  
Ufficio Scuola

## Pari opportunità per tutti

Buon lavoro alla nuova Commissione!

E' con vero piacere che saluto la Commissione Pari Opportunità che il 28 ottobre si è insediata nel nostro comune.

Le associazioni, i movimenti e anche le autocandidature che hanno dichiarato la propria disponibilità a comporla hanno, a tutt'oggi, designato un numero di 5 persone:

Antonella Giglioli, per il Centro Italiano Femminile, nominata presidente;

Lorenzo Gibellini, per il gruppo consiliare "Il Centro Destra per San Martino", nominato vicepresidente;

Vanda Turrini, per la CGIL;

Patrizia Veroni, autocandidata; Anna Zippa, per il Circolo "La Rocca".

Nel secondo incontro la Commissione ha accettato l'autocandidatura di Francesca Singh, ora in attesa di essere nominata ufficialmente.

Le finalità che la Commissione si propone di perseguire, condivise nel primo incontro da tutti i componenti e sancite dal Regolamento, sono le seguenti: promuovere e valorizzare la pari opportunità per tutti, con iniziative di prevenzione e contrasto di ogni forma di discriminazione di ambo i sessi, nonché di discriminazione e disagio conseguente ad handicap per il riconoscimento

ed il rispetto dei diritti delle donne e delle persone diversamente abili di ambo i sessi. Il Regolamento prescrive che agli incontri siano invitati l'assessore di settore e le consigliere comunali, a testimonianza del lavoro

di collaborazione e simbiosi che Commissione ed ente pubblico devono costruire insieme.

**Giulia Luppi**  
Assessore alla Scuola,  
Cultura e Giovani

### I Comitati dei genitori sul sito comunale

Sul sito comunale è stato predisposto un nuovo spazio per le comunicazioni, i verbali, le novità dei comitati genitori sia dei nidi comunali sia della scuola primaria De Amicis. Per accedere è sufficiente digitare: [www.comune.sanmartinoirio.re.it](http://www.comune.sanmartinoirio.re.it) e cercare il logo dedicato

## F.II Rusce

s.n.c. di LUIGI & DONATO

**LATTONERIA**  
**COPERTURE METALLICHE**  
**ASFALTI**  
**COIBENTAZIONE TETTI**  
**BONIFICA AMIANTO**

Via del Corno, 12-14-16  
42018 S. Martino in Rio (RE)  
Tel. Uff. e Lab. 0522.698970 - Fax 0522.636498  
Cell. 328.6699147 - Cell. 335.5625612

**MARA**  
**Acconciature**  
**Unisex**

*Per la salute e la bellezza dei tuoi capelli...*

**MARA AUGURA BUON NATALE A TUTTI I CLIENTI...**

Dal Martedì al Venerdì 8,30 - 12,30 • 14,00 - 19,00  
Sabato 8,00 - 18,30 orario continuato

Via Roma, 41 • 42018 S.Martino in Rio (RE)  
Tel. 0522 695869

# Natale a San Martino - una città che vive

**Iniziative per stare insieme: 8 dicembre 2009 – 10 gennaio 2010**

**>>>MARTEDÌ 8 DICEMBRE**

Sala Estense – ore 21

**orchestra Roberta Cappelletti**

a cura del Circolo Arci Estense  
ingresso Euro 8,00

**>>>GIOVEDÌ 10 DICEMBRE**

Rocca Estense – ore 17

**Il Castello dei Bambini: Stelle di Natale** costruiamo luminosi segnaposto per la tavola natalizia. Euro 4,00 a bambino  
iscrizioni tel. 347/4296585 – 338/5689525 a cura dell'Associazione Culturale Le.Fa.Gio.

**>>>SABATO 12 DICEMBRE**

Sala Estense – ore 21

**Tombola di Santa Lucia**

a cura del Circolo Culturale "La Rocca"

**>>>DOMENICA 13 DICEMBRE**

San Rocco – ore 15

**Tombolata**

a cura del Centro Sociale "La Terrazza"

**>>>DOMENICA 13 DICEMBRE**

Sala Estense – ore 21

**orchestra Maurizio Medeo**

a cura del Circolo Arci Estense  
ingresso Euro 8,00

**>>>GIOVEDÌ 17 DICEMBRE**

Rocca Estense – ore 17

**Il Castello dei Bambini: Sfere magiche!** prepariamo gli addobbi per l'albero di Natale

Euro 4,00 a bambino, iscrizioni tel. 347/4296585 – 338/5689525 a cura dell'Associazione Culturale Le.Fa.Gio.

**>>>SABATO 19 DICEMBRE**

Rocca Estense – ore 11

**L'Amministrazione comunale incontra le associazioni locali per un brindisi augurale**

a cura dell'Amministrazione comunale e della Pro Loco

**>>>DOMENICA 20 DICEMBRE**

Museo dell'Agricoltura ore 16,30

**Al Museo ci si diverte:**

**Fola Fulèta**

Racconti animati tratti da "Fola Fulèta" raccolta di fiabe popolari emiliane  
Attività gratuita, iscrizioni allo 0522-636726 (segreteria Museo)

**>>>DOMENICA 20 DICEMBRE**

Chiesa Parrocchiale – ore 20,45

**"Una storia d'amore"**

musical sulla Storia d'Amore di Maria e Giuseppe in musical e

**Canti Natalizi d'Autore**

a cura del Coro Parrocchiale in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura

**>>>DOMENICA 20 DICEMBRE**

Sala Estense – ore 21

**orchestra I Valentinos**

a cura del Circolo Arci Estense  
ingresso Euro 8,00

**>>>GIOVEDÌ 24 DICEMBRE**

centro storico – mattino e pomeriggio

**Arriva Babbo Natale con doni per tutti i bambini**

a cura dell'Associazione Commercianti "Il Castello"

**>>>VENERDÌ 25 DICEMBRE**

Sala Estense – ore 21

**orchestra Paolo e Nadia Morelli**

a cura del Circolo Arci Estense  
ingresso Euro 8,00

**>>>DOMENICA 27 DICEMBRE**

San Rocco – ore 15

**Tombolata**

a cura del Centro Sociale "La Terrazza"

**>>>DOMENICA 27 DICEMBRE**

Sala Estense – ore 21

**orchestra Renato Tabarroni**

a cura del Circolo Arci Estense  
ingresso Euro 8,00

**>>>GIOVEDÌ 31 DICEMBRE**

Sala Estense – ore 21

**Veglionissimo di Capodanno con l'orchestra Chiara Bagutti e orchestra Cosetta e Guido**

a cura del Circolo Arci Estense  
ingresso Euro 25,00 compreso brindisi e stuzzichini

**>>>DOMENICA 3 GENNAIO**

Sala Estense – ore 21

**orchestra Roberto Scagliolini**

a cura del Circolo Arci Estense  
ingresso Euro 8,00

**>>>MARTEDÌ 5 GENNAIO**

Rocca Estense – ore 17

**Il Castello dei Bambini:**

**La Befana in bottiglia**

Realizziamo una simpatica vecchietta col sacco pieno di dolci e carbone. Euro 4,00 a bambino, iscrizioni tel. 347/4296585 – 338/5689525 a cura dell'Associazione Culturale Le.Fa.Gio.

**>>>MARTEDÌ 5 GENNAIO**

Sala Estense – ore 20,30

**Gara di Pinnacolo a coppie**

il ricavato verrà destinato per adozioni a distanza  
a cura del Centro Sociale "La Terrazza" e del Circolo Culturale e Ricreativo "la Rocca"

**>>>MERCOLEDÌ 6 GENNAIO**

Casa Protetta – ore 15

**Festa dell'Epifania**

a cura di Auser di San Martino in Rio

**>>>MERCOLEDÌ 6 GENNAIO**

Campo Coperto Circolo Tennis – ore 15

**La Befana dei bambini!**

intrattenimenti a cura dalla Pro Loco, doni per i bambini offerti dall'Associazione Commercianti "Il Castello"

**>>>SABATO 9 GENNAIO 2010**

Sala Estense - ore 21

**Léss che Stròs**

Commedia dialettale in tre atti  
Compagnia teatrale Dialettale Teatro della Casca  
ingresso Euro 7,00

**>>>DOMENICA 10 GENNAIO**

San Rocco – ore 15

**Tombolata**

a cura del Centro Sociale "La Terrazza"

**>>>DOMENICA 10 GENNAIO**

Sala Estense – ore 21

**orchestra Roberto Morselli**

a cura del Circolo Arci Estense  
ingresso Euro 8,00

## Gira presepi

**19 dicembre 2009 – 10 gennaio 2010**

**Piano Terra della Rocca Estense**

**V Rassegna di Presepi**

**a cura di Brenno Bondavalli e Giangiacomo Vecchi**

**Inaugurazione**

**sabato 19 dicembre – ore 10**

orari: sabato e festivi: 10-12,30 / 15-19

Scolaresche: anche altri giorni su prenotazione allo 0522-636709

**25 dicembre 2008 – 10 gennaio 2009**

Presepe della Collegiata di San Martino Vescovo

orari: tutti i giorni: 8-13 / 15-20

**8 dicembre 2009 – 10 gennaio 2010**

Presepe della Scuola Materna Parrocchiale "Regina Pacis"

orari: sempre aperto

# Biblioteca Civica

## Un anno di attività: ecco i numeri

4.519 iscritti, di cui 255 nuove iscrizioni, 1.086 utenti che hanno effettuato almeno un prestito nel corso dell'anno, 22.887 volumi, 2.485 tra dvd, vhs e cd rom, 30 riviste in abbonamento, 11.519 prestiti, 11.056 presenze, 2.746 utilizzi delle postazioni internet.

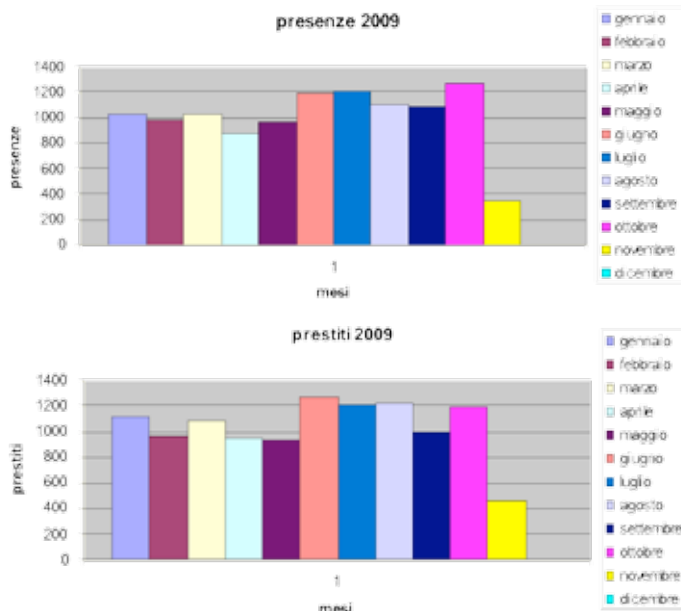
Questi dati sulla frequenza della biblioteca, aggiornati al 5 novembre 2009, ne confermano il buon radicamento nella comunità.

Il lavoro di tanti anni e l'impegno a fornire un servizio sempre aggiornato e attento alle esi-

genze degli utenti, continuano a dare buoni frutti.

I sammartinesi considerano la biblioteca un luogo piacevole in cui venire per studiare, leggere, navigare in internet, prendere a prestito libri, riviste, film o CD per la propria formazione o per il tempo libero.

A questi dati vanno aggiunte le numerose attività che la biblioteca ha programmato per i ragazzi delle scuole del paese e per gli adulti: letture animate, presentazione di libri, narrazioni, spettacoli teatrali, mostre e la recente festa delle biblioteche



## 2010: Appuntamenti culturali sammartinesi

Trovate allegato al numero dell'Informatore il programma delle attività culturali che si svolgeranno nella nostra cittadina da gennaio ad aprile 2010. Si tratta di un nucleo composto di iniziative nate da una fattiva collaborazione tra Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale, Biblioteca Comunale, Ufficio Attività Culturali, Associazione Commercianti "Il Castello" Associazione Culturale "Leggere Fare e Giocare" e Circolo Arci Estense.

Sono pensate e rivolte ad un pubblico eterogeneo, dai bambini in età prescolare agli adulti, a pagamento o gratuite, ad ingresso libero o su prenotazione, sono l'espressione della vivacità culturale del nostro Comune.

**Marco Vergnani**  
Ufficio Cultura

"B-DAYS" che ha visto, nella giornata di domenica 17 ottobre, la presenza di 197 persone. Anche per il 2010 il nostro impegno sarà rivolto al miglioramento del servizio, mantenendo

aggiornato il patrimonio e proponendo sempre nuove stimolanti attività.

**Lorena Biagini**  
Ufficio Biblioteca

## Un disegno sotto l'albero

Il progetto nasce dalla collaborazione tra il Circolo culturale "LA ROCCA", l'Associazione dei Commercianti "IL CASTELLO" e la Scuola Media A. Allegri di San Martino in Rio nel contesto delle iniziative da realizzare per il Natale 2009.

Gli alunni realizzeranno un disegno con soggetto natalizio che i commercianti potranno "adottare" tenendolo esposto nel proprio negozio per tutta la durata delle feste.



**IMPRONTA CERAMICHE**  
ITALGRANITI

Viale Virgilio, 48 • 41123 Modena (MO)  
Tel. 059 888411 • Fax 059 848808 • www.improntaceramiche.com

OFFICINA AUTORIZZATA **FIAT**

**Giovanelli Carlo**



**Officina Giovanelli**  
*Augura Buone Feste a tutti i suoi Clienti*

Via Don P. Borghi, 4/b • Tel. 0522.698658  
**42018 S. Martino in Rio (RE)**

# Un nuovo quaderno didattico per il museo

È da poco uscito il sesto volume della collana "I quaderni del Museo" dal titolo "Al capitel" l'importanza dell'allevamento bovino per il lavoro e l'alimentazione della famiglia contadina.

La pubblicazione, con testi di Enzo Carretti e Lorena Biagini, racconta il ruolo predominante avuto dai bovini nell'economia delle nostre zone: all'inizio come dispensatori di forza-lavoro e poi come fornitori di carne e di latte dalla cui lavorazione si ottenevano burro e formaggini fino ad arrivare al rino-

mato Parmigiano Reggiano.

Il quaderno didattico di cui sopra è disponibile presso il Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale dove è possibile trovare anche gli altri volumi della fortunata serie: n. 1 "La lavorazione della canapa nel reggiano"; n. 2 "Tradizioni della cucina"; n. 3 "Il truciolo a San Martino in Rio"; n. 4 "Il vino"; n. 5 "Il grano e il pane".

**Milena Semellini**  
Direzione Museo

SAN MARTINO IN RIO  
MUSEO DELL'AGRICOLTURA E DEL MONDO RURALE

QUADERNO 6

"AL CAPITÈL"

L'importanza dell'allevamento bovino per il lavoro e l'alimentazione della famiglia contadina.



## Le domeniche al museo e non solo...



Domenica 19 aprile "A naso in su...a naso in giù: divertenti giochi in aria e a terra"

Volge ormai al termine l'iniziativa "Al Museo ci si diverte" con l'appuntamento di domenica 20 dicembre dal titolo "Fola fu-

lèta", durante il quale la voce di Gabriele Tesauri racconterà a bambini e genitori divertenti fiabe popolari emiliane.

L'iniziativa "Al Museo ci si diverte", cominciata la terza domenica dello scorso gennaio ha subito riscosso successo che si è consolidato nel corso dell'anno con una media di 60 partecipanti ad incontro e con punte, a volte, di oltre 100 presenze. Un grazie particolare va all'Associazione Commercianti "Il Castello" che ha reso possibile tutto ciò finanziando interamente le attività proposte e offrendo gradite merende ai bambini partecipanti.

Ma i ringraziamenti non sono finiti perché l'Associazione "Il Castello" oltre a sponsorizzare anche l'edizione 2010 di "Al Museo ci si diverte", ha deciso

di sostenere economicamente una nuova iniziativa sempre rivolta ai bambini e alle loro famiglie. Si tratta di "Bambini al Museo", una serie di attività ludiche per bambini dai 4 ai 9 anni che si svolgeranno, dal prossimo febbraio, tutti i sabati mattina dalle 10 alle 12.30 presso l'aula didattica del Museo in presenza di operatori qualificati.

A questo punto non mi resta che concludere che il Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale tutt'altro è che un luogo noioso e poco divertente!

**Milena Semellini**  
Direzione Museo

## Corso pratico di pittura e affresco

Il corso, proposto dal Museo dell'Agricoltura e del Mondo Rurale e condotto da Antonio Corassori e Monica Rivi, è rivolto ad appassionati di pittura parietale e permetterà di creare una piccola opera trasportabile che rimarrà di proprietà dei partecipanti. Il tutto avrà la durata di almeno 7 incontri (il giorno preciso e la frequenza delle lezioni verrà concordata direttamente con gli esperti) di 2 ore ciascuno con inizio lunedì 15 marzo 2010 alle ore 21 presso la Cappella di San Giovanni - Rocca Estense.

Programma del corso:

- 1° incontro: Presentazione delle attività e introduzione dei materiali
- 2° incontro: Preparazione del supporto e dell'arriccio
- 3° incontro: Il bozzetto, la sinopia, lo spolvero e la stilatura
- 4° incontro: Intonachino e prove di colore
- 5° incontro: Invochino e pittura
- 6° -7° incontro: Finiture dell'opera



Al termine del corso, che si svolgerà al raggiungimento di almeno 8 persone, verrà organizzata una mostra dei lavori realizzati. Il costo, materiali inclusi, è di euro 100 a persona. Per iscriversi tel. 0522-636726 (segreteria del Museo)

# Visione\_Forma\_Sviluppo

**l'arte ceramica di Antonella Bartolucci in mostra fino all'11 aprile**

San Martino in Rio dedica una mostra personale alla "sua" Antonella Bartolucci, artista della pittura ceramica. Più di quaranta opere sono state collocate nelle sale nobili della Rocca Estense, dove rimarranno in esposizione fino all'11 aprile 2010.

Ad inaugurare l'esposizione, sabato 31 ottobre scorso è stata Erika Melli, danzatrice nativa di Stiolo e per la prima volta a San Martino in Rio.

Erika ha accolto i visitatori con una performance creata ad hoc per l'avvenimento e ispirata alla leggerezza e all'armonia delle opere esposte. Gusto per i colori, fantasia geometrica ed una pacata grazia popolano con egual forza le creazioni di Antonella Bartolucci.

Antonella è figlia d'arte: la sua passione e la sua bravura derivano dal padre Giovanni, maestro fornaciaio ad Urbania, cittadina delle marche famosa per le ceramiche rinascimentali, e dalla madre Maria Luisa, decoratrice ceramica faentina formatasi nelle botteghe di Albissola e Capodimonte. L'attività della artista sammartinese è iniziata con la produzione di oggetti di vita quotidiana: creare piatti, bicchieri, tazze, servizi da tavola,

oggetti umili di utilizzo comune, ha insegnato alla giovane Bartolucci a temperare il suo impeto artistico con il rispetto delle forme e della funzione degli oggetti sui quali lavorava.

L'eleganza e la raffinatezza che ne sono scaturite sono state trasportate con naturalezza da Antonella sugli oggetti ceramici di destinazione più propriamente artistica, come i vasi. I caldi colori delle pareti delle sale nobili della Rocca estense di San Martino sono l'ambiente più adatto per apprezzare la grazia di una piccola, grande artigiana ed artista del nostro territorio.

**Marco Vergnani**  
**Ufficio Cultura**

**Orari:**

Sabato dalle ore 10 alle ore 12.30 e domenica dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15 alle 18.30.

Durante gli altri giorni si potranno organizzare visite di gruppo su appuntamento, contattando **0522-636709** o l'indirizzo mail **cultura@comune.sanmartinoin-rio.re.it**



## LA CANTINA SOCIALE DI SAN MARTINO IN RIO





100 anni di buon vino

### Vendita vini in bottiglia e damigiana

Via Roma, 123 - S. Martino in Rio (RE) - Tel. 0522.698117



# Internet tra i giovani del kaos



Alla riapertura del centro giovani, nell'ottobre del 2007, ci siamo trovati senza l'allacciamento a internet, e con una richiesta insistente da parte dei ragazzi per la connessione alla rete.

La richiesta è andata perpetrandosi fino alla primavera del 2009, in cui finalmente è arrivato l'Adsl. I ragazzi, come c'era da aspettarsi, hanno accolto la novità con molto entusiasmo e ormai è diventato un loro pasatempo abituale.

Abbiamo notato che è cambiata la priorità delle attività:

se prima, appena arrivavano al centro, si contendevano il biliardino, la playstation e il ping pong, ora la prima cosa che ci chiedono è: "possiamo usare internet?", e le altre attività vengono sempre dopo. Per questo motivo, dato l'alto numero dei ragazzi che si contendono le 2 postazioni PC, è stato necessario organizzare dei 'turni', di circa 30 minuti a testa, autogestiti.

Abbiamo constatato che i ragazzi utilizzano questo strumento principalmente per chattare attraverso Messenger, contattare

i loro amici sui Social Network (come ad esempio Facebook), ascoltare musica, e in misura ridotta per fare ricerche scolastiche. In tutto questo, il nostro ruolo, oltre a quello di supervisor affinché non accedano a siti non protetti, è quello di insegnargli ad utilizzare questo strumento, dalla creazione di un account di posta elettronica alla creazione e gestione di un profilo su Facebook.

Grazie al nostro essere a loro disposizione e alla loro curiosità, all'interno di un contesto ludico e distensivo, è stato per loro possibile acquisire alcune competenze, molto importanti al giorno d'oggi, che si riassumono in una miglior padronanza dello strumento informatico.

Un'ulteriore vantaggio c'è stato proprio per il centro giovani in sé, in quanto la presenza di Internet ha permesso la creazione e lo sviluppo di una pagina personale del centro stesso su MySpace ([www.myspace.com/](http://www.myspace.com/)

centrogiovanikaos), cosa che ha favorito una maggiore visibilità del Kaos, una sua presenza nel web, nonché una casella di posta, a cui rivolgersi per informazioni o notizie su eventi. Questo è un fattore importante se si considera che moltissimi altri centri giovani hanno una loro pagina su MySpace, e in questo modo diviene parte integrante di una fitta rete di comunicazione e informazione, per esempio, nel blog della nostra pagina su MySpace sono contenute numerose informazioni sulla Carta Giovani, dove si può utilizzarla e come. Dal momento che tutti i ragazzi navigano in Internet, ci sembra opportuno continuare in questa direzione, magari anche con la futura creazione di un profilo su Facebook, e perché no, con la partecipazione e l'inventiva dei ragazzi stessi.

**Enea e Giulia**  
Educatori del Kaos

## Un po' di passione per vivere meglio

### Progetti di Leva Giovani

"Leva Giovani" è un nome. Ma dietro a questo nome c'è un pensiero. L'idea che tu puoi cambiare la città. Non chiediamo nulla di straordinario. Se hai qualche ora di tempo, un po' di passione e un pizzico di energia da dedicare ad alcuni progetti, allora contattaci!

Ci sono tantissime cose che puoi fare, tante persone a cui puoi dedicare un po' di tempo. Forse non ci hai mai pensato, ma se sai usare il computer, giocare con i bimbi, aiutare una persona in difficoltà, coinvolgere anche le persone a cui manca qualcosa, dedicare un po' della tua arte alla città, prenderti cura degli animali... Se ti piace scrivere, se ti piace organizzare iniziative, fare video... Insomma, se hai queste o altre passioni, ti aspettiamo! Contattaci e chiedici cosa puoi fare!

Tu sei importante, perché con un po' di passione, puoi decidere di vivere meglio e far vivere meglio tutta la città!

Nei primi mesi del 2010 verranno attivati i seguenti progetti:

- **Nonno bit e nonna byte:** insegnamento dell'uso di computer, posta elettronica e internet rivolto agli anziani non ancora avvezzi alle nuove tecnologie.
- **Servizio di aiuto alla persona:** creazione di un gruppo di volontari che trascorrono il loro tempo libero insieme a ragazzi disabili fornendo loro la possibilità concreta di svolgere varie attività e uscite.
- **Leggo per te:** servizio di lettura ad alta voce di fiabe e racconti a bambini presso la biblioteca civica.
- **Giovani più:** servizio di informazione dei progetti di leva giovani e delle varie attività promosse dal comune in occasione di eventi, fiere....

Info 0522-636709 – [cultura@comune.sanmartinoioinrio.re.it](mailto:cultura@comune.sanmartinoioinrio.re.it)



**Marco Vergnani**

Ufficio Cultura, Tempo libero e Giovani

# Karting Club: Associazione sportiva dilettantistica

Dal primo gennaio 2009 gli storici club "Tricolore" di Reggio E. presenziati dal Sig. Bovi Riccardo e l'"Anima" di San Martino in Rio rappresentati dal Sig. Paterlini Remo hanno riunito le forze costituendo un nuovo KARTING CLUB denominato "Anima Tricolore Karting" in formula di nuova associazione sportiva dilettantistica, mantenendo la sede già consolidata e strutturata presso il centro sportivo di San Martino in Rio. Alla presidenza del nuovo Karting Club viene riconfermato il Sig. Paterlini Remo e con il nuovo anno si possono già contare la presenza di ben 40 soci iscritti tra piloti, meccanici e soci sostenitori. Per tutto l'anno 2009 il nuovo club è stato impegnato nei campionati kartistici nazionali ed internazionali vantando la partecipazione di ben una quindicina di piloti di tutte le fasce d'età, dai 6 ai 40,

anni ed in particolare vanta del 2° posto assoluto nella classifica dei "Karting Club" campionato "Internazionale OPEN MASTER 2009" cat 250 4 tempi con i rispettivi piloti: Cocchi L., Paterlini C. e Gradellini M..

Il nuovo club è stato rappresentato nel campionato italiano "Easy Kart Birel" dai piloti Adani C., Vender P. e dai nostri giovanissimi Giglioli junior P., Vezzani junior A. Nelle categorie MTL hanno partecipato come portacolori dell'Anima Tricolore Giglioli B. e Ovi D. nel campionato 125 TUNDRER TROPHY, nella categoria 125 TAG dai rispettivi Guglielmi M., Bernardi L. e Pavarini F. quest'ultimo, fra l'altro, vincitore assoluto della categoria "campionato 2009" nonostante fosse il primo anno di partecipazione. Il karting club ha anche uno scopo SOCIALE e lo dimostrano le diverse riunioni e i



molteplici incontri dove tutti gli associati hanno condiviso anche momenti di svago e divertimento che accomunano questo sport nonostante sia una disciplina molto costosa e che spesso si pensa solo riservata ai piloti professionisti. Un grande ringraziamento va ai tutti i soci fondatori dei due storici karting club che decidendo di unirsi hanno rafforzato e consolidato un gruppo che può sicuramente curare di più questa disciplina ancora un poco sconosciuta e ricordiamo di seguito i riferimenti telefonici e ubicazione della sede operativa dell'"Anima Tricolore Karting Club", in modo da accogliere chiunque interessato e chiunque abbia voglia di applicarsi nel karting anche solo a scopo sociale. Per ultimo un ringraziamento importantissimo all'Amministrazione Comunale per aver messo a di-

sposizione gli spazi presso il centro della Polisportiva, dove ha sede il karting club e un grande "In bocca al lupo per la stagione ancora tutta da organizzare del 2010" e "Grazie per l'ottimo 2009 trascorso insieme". Un vecchio saggio diceva "...l'importante è partecipare" ma noi ci siamo aggiornati un po' e abbiamo migliorato il detto "l'importante è partecipare perché solo partecipando si può vincere!"

**Luca Cocchi**

## Zona sportiva

Via Del Corno, 25  
42018 S. Martino in Rio (RE)  
Tel e fax 0522-731956  
animatrikolorekart@libero.it  
Paterlini Remo 335-340622  
Bovi Riccardo 347-5474176  
Cocchi Luca 348-5612562

## GE C I F S.R.L.

Vendesi in zona tranquilla. Prima periferia dirimpetto al parco, pronta consegna. Ottimo investimento.  
Per info 335.5318551



Via Marconi, 10 • 42048 Rubiera • Cell. 335.5318551 • Fax 0522.1713783  
fontanesi@gecif.it

## MINERAL S. Martino in Rio

Al sabato il magazzino rimane aperto dalle ore 8,00 alle ore 12,00

di Lusenti Stefano

- Commercio ingrosso e minuto acque minerali, vini e birre
- Bombole GPL uso domestico • Servizio a domicilio
- Rivenditore acque minerali Fonte Brennero



Conserva questo coupon e consegnalo al distributore di zona...



...ti da diritto a **5 casse in OMAGGIO!** ogni 10 acquistate

Via Pietro Mascagni, 22 - 42018 S. Martino in Rio (RE)  
Tel./ Fax 0522.698066



**San Rocco** S.r.l.  
Iniziative Immobiliari

**VENDESI VILLE,  
APPARTAMENTI  
E MAISONETTE**

**NOVITÀ**

**ville a risparmio energetico  
con pannelli solari**

- ✓ - **60%** sui consumi di gas
- ✓ **zero spese** di energia elettrica\*
- ✓ **+ 1.000 euro** all'anno di rimborso  
per energia prodotta in surplus\*

\* le ville saranno dotate di pannelli fotovoltaici idonei  
a richiedere al GSE l'accesso al contributo "conto energia" ai sensi  
del Decreto attuativo n.181 del 5 agosto 2005



**Immobiliare 3 M C**

UFFICIO VENDITE

VIA ROMA, 115 - SAN MARTINO IN RIO - TEL. 0522 646244 - WWW.SANROCCO-SRL.COM